小　引

乐黛云(Yue Daiyun) 1

前　言

臧　健(Zang Jian) 1

一辈子献身于中国文学

梅慧华(Eva Müller) 11

对中国文学的努力:得失相当

尹　虹(Irmtraud Fessen-Henjes) 30

我的寻求之路

余蓓荷(Monika Übelhör) 41

时代差异、题目与方法的变化

顾铎琳(Gudula Linck) 63

反思与创新中的汉学研究

罗梅君(Mechthild Leutner) 72

社会科学视角下的汉学研究

柯兰君(Bettina Gransow) 87

在中国:一个启发性的经验

海　迪(Heidi Brexendorff) 95

搭起文化交流的桥:汉语教学三十年

李玛丽(Marie-Luise Beppler-Lie) 106

叙说中国文化生涯
韦荷雅(Dorothea Wippermann) 119
一个反潮流的成功
魏格林(Susanne Weigelin-Schwiedrzik) 132
探索深刻与快速的变化
谢　妮(Monika Schädler) 157
中文引发了我对古典诗词的迷恋
杜柔郁(Dorothee Dauber) 167
中日之旅
顾德琳(Gotelind Müller-Saini) 179
和中国分不开的时光:我人生中的二十五年
苏诺娜(Nora Sausmikat) 190
汉学研究的奋斗与成功:一位年轻汉学家的路
萧　婷(Angela Schottenhammer) 202
接近中国:经验和思考
史　明(Nicola Spakowski) 212
曲折的学术道路
李可嘉(Katja Levy) 225
我生命中的中国缘
魏德克(Kathleen Wittek) 234
对中国文化的迷恋
费海根(Heike Frick) 244
主题的变奏曲:汉学、中国历史、科学和技术
薛　凤(Dagmar Schäfer) 253
我梦中的橄榄树结满果子
柯瑾艺(Olivia Tania Kraef) 262

作者简介 275
编后记/臧　健(Zang Jian) 285